

**Совет Безопасности**

Distr.: General
5 July 2018
Russian
Original: English

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Марокко при Организации Объединенных Наций от 3 июля 2018 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь информировать вас о том, что по поручению моего правительства сегодня я направил Генеральному секретарю прилагаемое письмо (см. приложение) с разъяснениями по докладу Председателя Комиссии Африканского союза о саммите глав государств и правительств Африканского союза, а также о решении по вопросу о марокканской Сахаре, принятом на саммите в ходе тридцать первой очередной сессии Ассамблеи Союза, состоявшейся в Нуакшоте 1 и 2 июля 2018 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета.

(Подпись) Мохаммед ат-Тасси
Временный поверенный в делах



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Марокко при Организации
Объединенных Наций от 3 июля 2018 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на французском языке]

По поручению моего правительства и в соответствии с докладом Председателя Комиссии Африканского союза, представленным главам государств и правительств Африканского союза, и решением по вопросу о марокканской Сахаре, принятым на саммите Африканского союза на тридцать первой очередной сессии Ассамблеи Союза, состоявшейся в Нуакшоте 1–2 июля 2018 года, имею честь представить вам следующие разъяснения.

1. Подтверждение Африканским союзом приоритетности осуществляемого Организацией Объединенных Наций процесса по решению вопроса о марокканской Сахаре

В докладе Председателя Комиссии Африканского союза отмечается, что политический процесс, касающийся марокканской Сахары, проходит исключительно в рамках Организации Объединенных Наций. В этой связи он делает следующее заявление:

а) «Необходимо обеспечивать, чтобы Африканский союз применял свой подход в контексте более активной поддержки усилий Организации Объединенных Наций в целях повышения шансов на успех» (пункт 20. С);

б) «Африканскому союзу не следует осуществлять процесс, параллельный процессу, осуществляемому Организацией Объединенных Наций» (пункт 20. С);

в) «Роль Африканского союза должна заключаться в сопровождении и поддержке усилий Организации Объединенных Наций, Совет Безопасности которой продолжает заниматься этим вопросом» (рекомендация 21. В).

В докладе также подтверждается, что резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций являются единственным основанием для рассмотрения вопроса о марокканской Сахаре. В этой связи в рекомендации 21. С подчеркивается, что «Конференция Союза должна оказывать эффективную поддержку осуществляемому в рамках Организации Объединенных Наций процессу на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности».

Другие органы Африканского союза, в частности те, которые используются противниками Марокко, такие как Совет мира и безопасности, лишены возможности рассматривать этот вопрос. Так, в рекомендации 21. D отмечается, что «для обеспечения необходимой согласованности вопрос о Сахаре будет упоминаться только в этом контексте и на этом уровне»; в данном случае речь идет о Конференции Африканского союза и уровне глав государств.

2. Учет позиции Марокко

В пункте 12 доклада говорится о позиции Марокко, заключающейся в том, что «власти Марокко подтвердили центральную роль Организации Объединенных Наций в проведении переговорного процесса. Они предостерегли от рисков параллельного процесса и заявили, что, признав так называемую Сахарскую Арабскую Демократическую Республику (САДР), Африканский союз лишил себя возможности присоединиться к усилиям по поиску решения».

3. Роль Алжира

В пункте 17 доклада подчеркивается решающая роль, которую должны играть власти Алжира и Мавритании в поиске решения. С этой целью Председатель Комиссии Африканского союза настоятельно призвал две страны активно поддерживать усилия по возобновлению переговорного процесса, подчеркнув, что конфликт слишком затянулся и что нынешняя ситуация затрудняет интеграционные усилия в рамках Союза арабского Магриба и усилия, направленные на более эффективное содействие региональной безопасности.

4. Механизм последующих действий Африканского союза

Конференция учредила в соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 21. С доклада, механизм последующих действий, в который входят три должностных лица — уходящий председатель, вступающий в должность председатель и действующий председатель, а также Председатель Комиссии Африканского союза.

Мандат «тройки» ограничивается отслеживанием осуществляемого в рамках Организации Объединенных Наций процесса по вопросу о марокканской Сахаре. «Тройка» не имеет полномочий принимать решения по вопросу Сахары. Она не наделена мандатом вести поиск политического решения и предпринимать в этой связи какие-либо шаги. Ее единственная роль, указанная в пункте 5а решения Африканского союза, заключается в «обеспечении эффективной поддержки усилий Организации Объединенных Наций».

В пункте 5а решения также предусматривается, что вопрос о Сахаре будет рассматриваться только в рамках Конференции и на уровне глав государств. Африканский союз будет отслеживать вопрос о Сахаре только на этом уровне и исключительно посредством этого механизма. Это исключает принятие кем бы то ни было любой другой инициативы или проведение совещания вне этих рамок.

(Подпись) Мохаммед ат-Тасси
Временный поверенный в делах